

Parti ohra fil-proċedura: L-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni)

Talbiet

- tannulla s-sentenza tat-Tribunal għas-Servizz Pubbliku tat-8 ta' Lulju 2014 fil-Kawża F-26/13;
- tannulla r-rapport ta' evalwazzjoni mahruġ lill-appellant fir-rigward tal-perijodu mill-1 ta' Ottubru 2010 sat-30 ta' Settembru 2011;
- tordna lill-UASI jhallas kumpens xieraq fid-diskrezzjoni tal-Qorti Ġenerali – li ma jkunx inqas mill-ammont ta' EUR 500 – lill-appellant għad-danni morali u mhux materjali mġarrba mill-appellant b'riżultat tal-imsemmi rapport ta' evalwazzjoni;
- tikkundanna lill-UASI għall-ispejjeż tal-kawża quddiem it-Tribunal għas-Servizz Pubbliku u quddiem il-Qorti Ġenerali.

Aggravji u argumenti prinċipali

Insostenn tal-appell tiegħu, l-appellant jinvoka hames aggravji.

1. L-ewwel aggravju, ibbażat fuq il-fatt li t-Tribunal għas-Servizz Pubbliku żbalja meta naqas li jirrikonoxxi li evalwazzjoni ġenerali għandha tkun ibbażata fuq il-prestazzjoni tal-uffiċjal matul il-perijodu ta' evalwazzjoni kollu kemm hu.
2. It-tieni aggravju, ibbażat fuq il-fatt li t-Tribunal għas-Servizz Pubbliku żbalja meta naqas li jirrikonoxxi l-gravità tal-ksur proċedurali mwettaq mill-UASI.
3. It-tielet aggravju, ibbażat fuq il-fatt li t-Tribunal għas-Servizz Pubbliku wettaq żball meta evalwa l-motiv dwar allegat ksur tal-prinċipju ta' protezzjoni tal-aspettattivi leġittimi.
4. Ir-raba' aggravju, ibbażat fuq il-fatt li t-Tribunal għas-Servizz Pubbliku wettaq żbalji meta evalwa l-motiv dwar allegat ksur tal-prinċipju ta' ugwaljanza fit-trattament.
5. Il-hames aggravju, ibbażat fuq il-fatt li t-Tribunal għas-Servizz Pubbliku naqas li jevalwa sewwa, jew saħansitra li jeżamina, l-provi li jirrigwardaw il-motiv dwar l-użu hażin ta' poter.

Rikors ipprezentat fid-19 ta' Settembru 2014 – Krka vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-684/14)

(2014/C 431/57)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

Partijiet

Rikorrenti: Krka Tovarna Zdravil d.d. (Novo Mesto, is-Slovenja) (rappreżentanti: T. Ilešič u M. Kocmut, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

Talbiet

- tannulla d-Deciżjoni tal-Kummissjoni C(2014) 4955 finali, tad-9 ta' Lulju 2014 fil-Każ AT.39612 – Perindopril (Servier), innotifikata lir-rikorrenti fil-11 ta' Lulju 2014, sa fejn tirrigwarda lir-rikorrenti, b'mod partikolari l-Artikoli 4, 7 (4)(a), 8 u 9;
- tikkundanna lill-Kummissjoni għall-ispejjeż tar-rikorrenti u għal spejjeż ohra relatati ma' din il-kawża; u
- tordna kull miżura ohra ġuridikament meħtieġa.

Motivi u argumenti principali

Insostenn tar-rikors tagħha, ir-rikorrenti tinvoka sitt motivi.

1. L-ewwel motiv ibbażat fuq in-nuqqas tal-Kummissjoni li tanalizzza b'mod xieraq il-kuntest legali, fattwali u ekonomiku tas-sitwazzjoni tar-rikorrenti.
2. It-tieni motiv ibbażat fuq il-konklużjoni żbaljata tal-Kummissjoni li r-rikorrenti u Servier kienu kompetituri effettivi u potenzjali skont l-Artikolu 101 TFEU.
3. It-tielet motiv ibbażat fuq il-fatt li l-konklużjoni żbaljata tal-Kummissjoni li l-ftehim dwar il-brevett konkluz bejn ir-rikorrenti u Servier kien jirrestringi, permezz tal-ghan tiegħu, il-kompetizzjoni skont l-Artikolu 101(1) TFEU hija bbażata fuq analiżi fattwali u legali żbaljata kif ukoll fuq applikazzjoni żbaljata tal-principji stabbiliti dwar ir-restrizzjonijiet permezz tal-ghan.
4. Ir-raba' motiv ibbażat fuq il-ksur mill-Kummissjoni tad-drittijiet tad-difiża tar-rikorrenti billi eżaminat b'mod inkonsistenti l-kuntratt ta' ċessjoni u liċenzja u żbaljat meta kkonkludiet li dan il-ftehim kien jikkostitwixxi restizzjoni, permezz tal-ghan tiegħu, tal-kompetizzjoni skont l-Artikolu 101(1) TFEU.
5. Il-hames motiv ibbażat fuq il-konklużjoni żbaljata tal-Kummissjoni li l-ftehimiet konkluzi bejn ir-rikorrenti u Servier kienu jirrestringu, permezz tal-effett tagħhom, il-kompetizzjoni skont l-Artikolu 101(1) TFEU.
6. Is-sitt motiv ibbażat fuq in-nuqqas tal-Kummissjoni li tevalwa b'mod preċiż l-argumenti mqajma mir-rikorrenti skont l-Artikolu 101(3) TFEU.

Rikors ippreżentat fit-18 ta' Settembru 2014 – EEB vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-685/14)

(2014/C 431/58)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

Partijiet

Rikorrent: European Environmental Bureau (EEB) (Brussell, il-Belġju) (rappreżentant: S. Podskalská, avukat)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

Talbiet

- tannulla d-Deciżjoni Ares tal-Kummissjoni (2014) 2317513, tal-11 ta' Lulju 2014, li tiddikjara inammissibbli t-talba għal sħarriġ intern, imressqa mir-rikorrent, dwar id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2014/2002 finali, tal-31 ta' Marzu 2014, fuq in-notifika mir-Repubblika tal-Bulgarija ta' pjan nazzjonali transitorju msemmi fl-Artikolu 32 tad-Direttiva 2010/75/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-emissjonijiet industrijali.
- tannulla d-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2014/2002 finali, tal-31 ta' Marzu 2014, fuq in-notifika mir-Repubblika tal-Bulgarija ta' pjan nazzjonali transitorju msemmi fl-Artikolu 32 tad-Direttiva 2010/75/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-emissjonijiet industrijali.
- tikkundanna lill-konvenuta għall-ispejjeż.